PINK LITCHI SCANS

VANILLA CHOCOLATE CIGARETTE

KUMANEKO

NAN-CHATTE
NAN-CHATTE
NAN-CHATTE
TYPESETTER
THERESA
FREADER
YAOISQUEEZE

INTERESTED IN HELPING OUT? CONTACT US:
PINKLITCHISCANS@GMAIL.COM

VANILLA CHOCOLATE

バニラ・ショコラ・シガレット

熊猫

written by Panda

cult comics equal collection

TOYOHASHI WATARU + TAKATSUKI KAZUYA
AZUMA TAKUMI + TSUBAKI RYOUJI

cult comics equal collection

笠倉出版社

STORY

転勤で新しい街へとやって来た椿(つばき)
恋人同士のゲイの隣人、豊橋(とよはし)と高槻(たかつき)
つかみどころのない先輩、我妻(あづま)
慣れない環境に戸惑いつつ、
"はじめて"に自然と構えるこころが
あたりまえの毎日に
少しずつほどけて、恋を知る——
ひとつの街を舞台におくる4人と2匹の恋模様

ISBN978-4-7730-7173-3
C9979 ¥700E

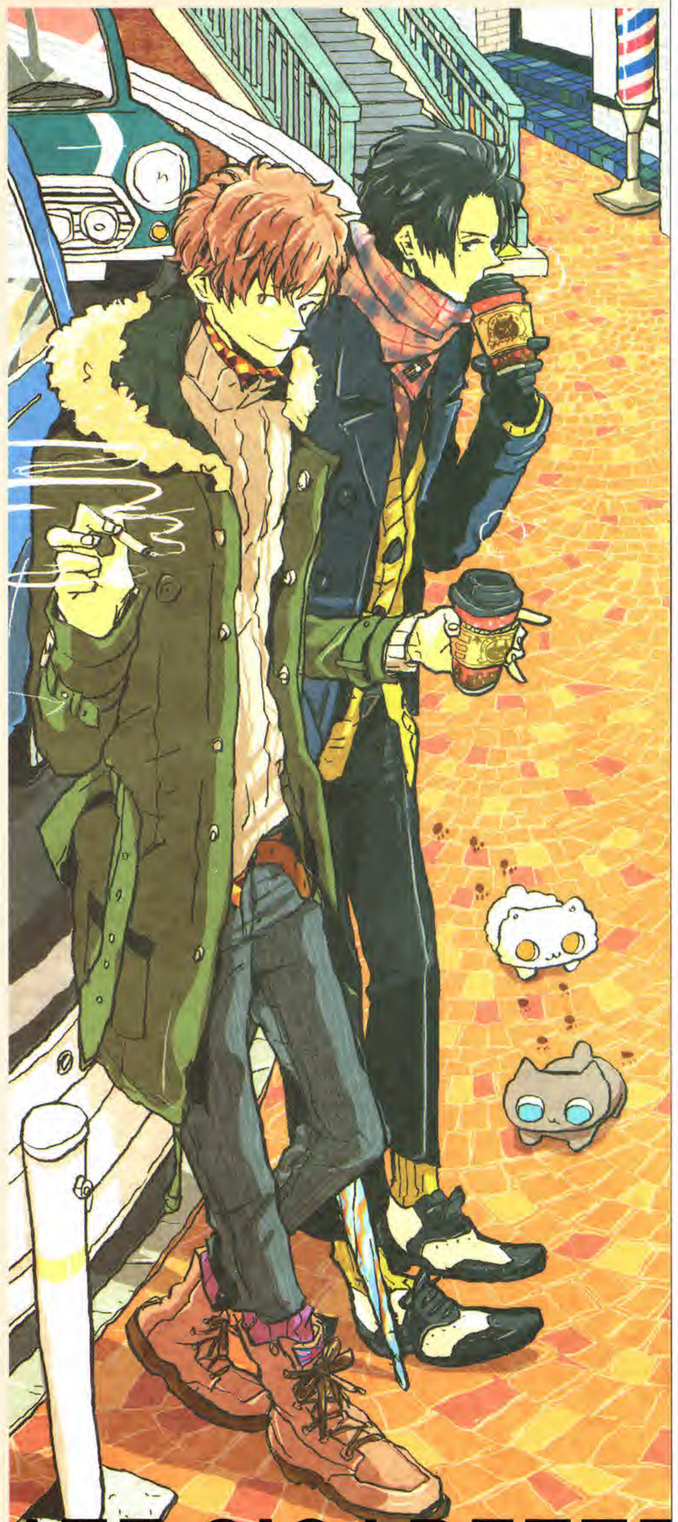
9784773071733

1929979007003

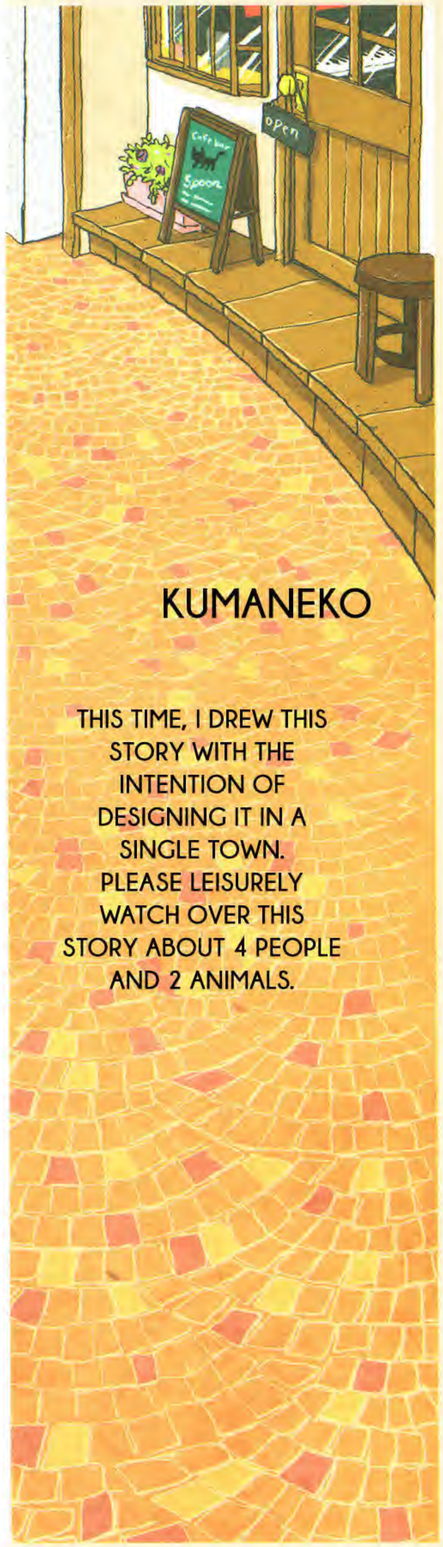
雑誌 53417-22
定価：本体700円 ＋税
笠倉出版社

The Love story of 4 people and two cats in the city.

VANILLA CHOCO



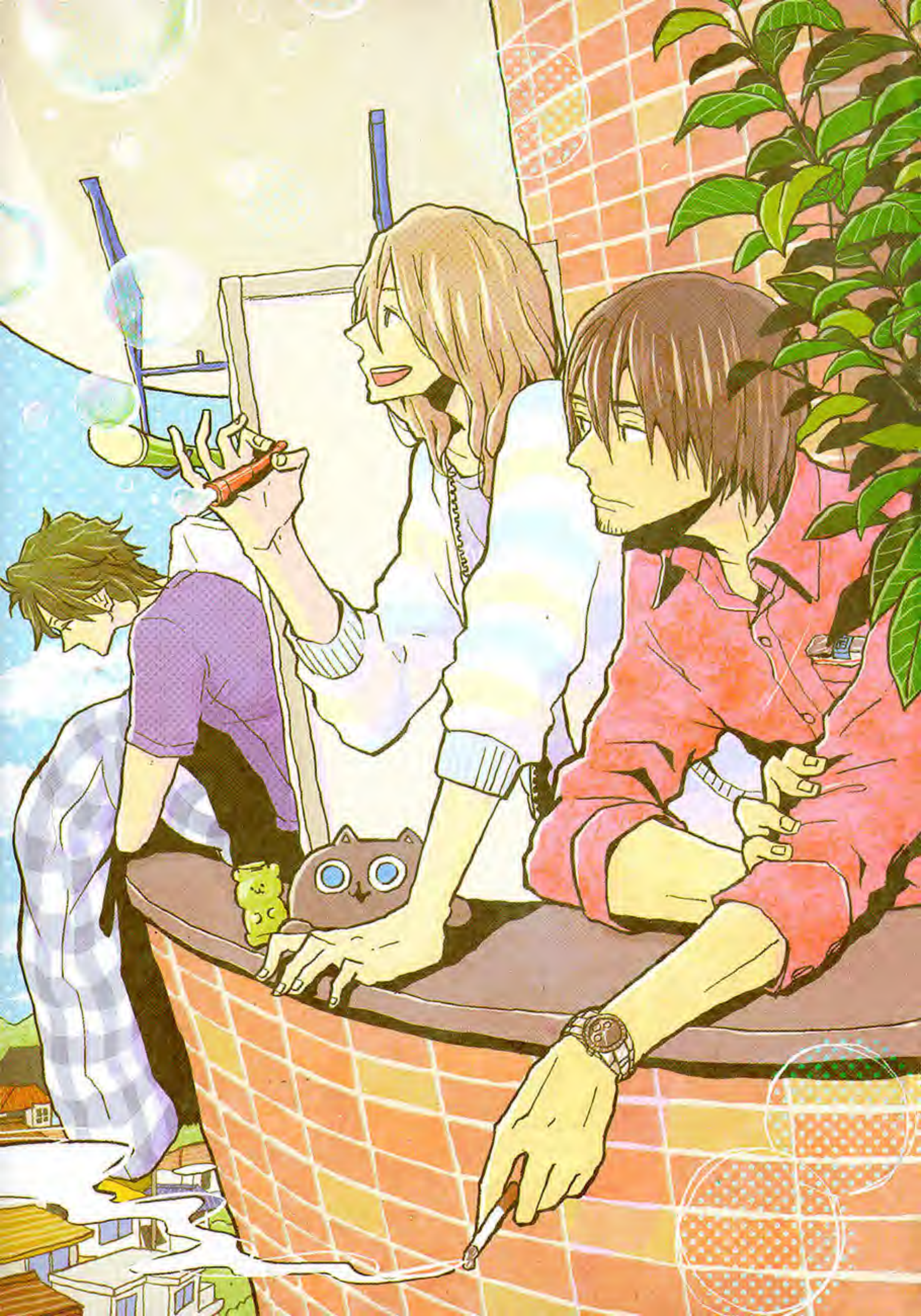
LATE CIGARETTE



KUMANEKO

THIS TIME, I DREW THIS STORY WITH THE INTENTION OF DESIGNING IT IN A SINGLE TOWN. PLEASE LEISURELY WATCH OVER THIS STORY ABOUT 4 PEOPLE AND 2 ANIMALS.

Cover design = hasepro



VANILLA CHOCOLATE CIGARETTE

バニラ・ショコラ・シガレット

vol. 1 — 5

vol. 2 — 37

vol. 3 — 69

vol. 4 — 103

vol. 5 — 135

Smoke Gets In Your Eyes — 167

CHOCOLATE
バニラ・ショコラ・シガレット
熊猫
written by Panda
TOYOHASHI WATARU + TAKATSUKI KAZUYA
AZUMA TAKUMI + TSUBAKI RYOUJI
cult comics equal collection

Are you familiar with the 'red string of fate'?

That runs from a man's pinky finger to a woman's pinky finger

AND TIES THEM TOGETHER.

It's an invisible red thread

clack

ONCE THERE,

THEY HATH... SAID...

HATH?!

realize

PLEASE CHECK THE START FOR MISTAKES~

I'LL BE CARE-FUL...

IT WAS ME!!

clatter

HEY!

WHO DID THE OPENING?!

Are you a samurai?!

WHEN THIS ENDS, I WANT TO GO ON A PAID HOLIDAY~

YOU'RE RIGHT~

THIS IS GOING AS PLANNED. WE'LL BE ABLE TO SEND THIS ON TIME.

BUT STILL,

DING DONG

A TRIP, HUH...

click

TOYOHASHI-SAN, YOU'VE BEEN SAVING UP ON PAID HOLIDAYS, HAVEN'T YOU?

Toyohashi Wataru. 32 years old.

I'm working in a small-time game company.

I'm the acting manager for our ongoing project.

OX Station OX Station

RATTLE

RATTLE

The project we've been working on is approaching its end.

RATTLE

And I'm finally getting the break I've been yearning for. So...

WE'VE NEVER GONE OUT ON A TRIP BEFORE~

YMOBINK

駅前商店街

I'll borrow a car and we'll go to a hot spring...

A winery sounds nice, too.

An amusement park...

would be too weird.

Pfft.

Am I gonna wear those?

HOW NOSTALGIC...

CUT MY FINGER!

WHOEVER LIES...

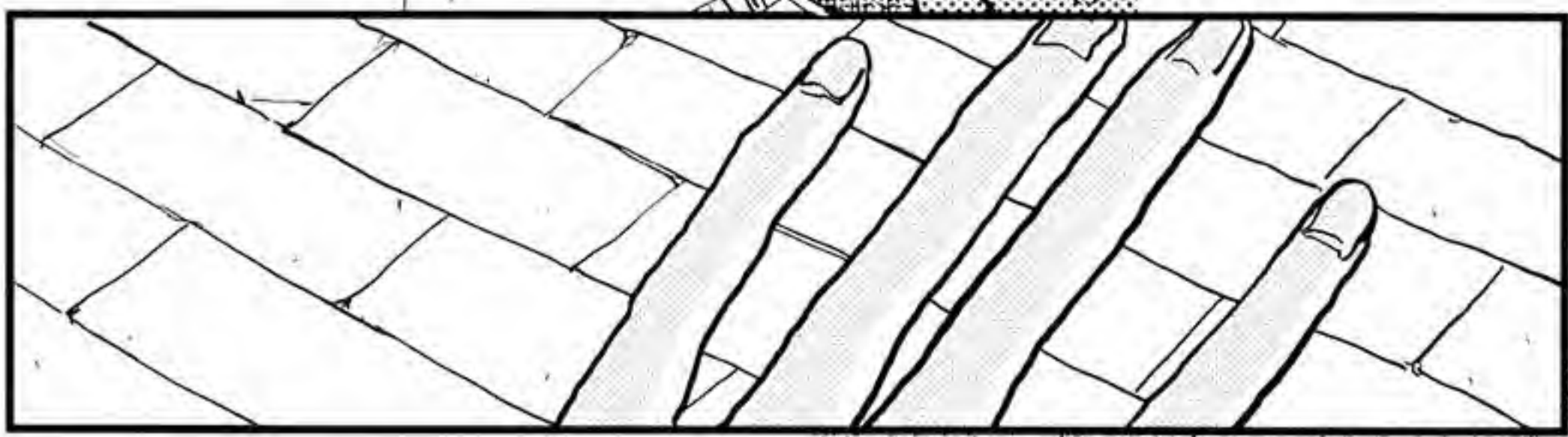
PINKY PROMISE.

THEN, IT HAS TO BE TODAY.

THERE'S JUST NO WAY...

Absolutely.

If we're going on a trip, we'll have to go shopping.



The red string of fate

will one day tie a man and a woman toge-ther,

huh.

I'm home.

WELL, ANYWAY, IT DOESN'T CONCERN ME.

Welcome back.

For the meantime, I'll GET SOME SHUT EYE.

FLOMP

GEH

drop

.....

GEH?

uhh

TAKA-TSUKI!!

whoosh

WELCOME BACK. GOOD MORNING.

I WORKED ON MY MANUSCRIPT. I WANTED TO EAT BREAKFAST TOGETHER, SO I WAITED FOR YOU HERE.

Welcome back kiss~

Writer →

COME ON, WE'RE NEIGHBORS ANYWAY.

601 Toyohashi 602 Takatsuki

WHY ARE YOU SLEEPING HERE?!

SLEEP IN YOUR OWN HOUSE !!!

Let's eat together = Cook for me

.....

BUT I FELL ASLEEP.

That's right.

The red string of fate that ties a man and a woman together has no meaning for us.

But I'm sleepy...

I don't think so.

sizzle

sizzle

That's because...

You don't get to decide whether I'm sleepy or not.

A TRIP?

The two of us are gay.

WE'VE NEVER BEEN ON A TRIP BEFORE.

YEAH.

WE'RE ALMOST DONE WITH OUR CURRENT PROJECT, SO AFTER THAT, I'M GONNA GET A FEW DAYS OFF.

YOU THINK YOU CAN MAKE IT?

With you working on your manuscript and all.

WHERE ARE WE GOING?!

banzai

YAY YAY!

I'M SO HAPPY!

LIVE.

I'M GONNA MAKE IT, EVEN IF I DIE.

slurp

SLAM

PFFT

Just where did you hear that?

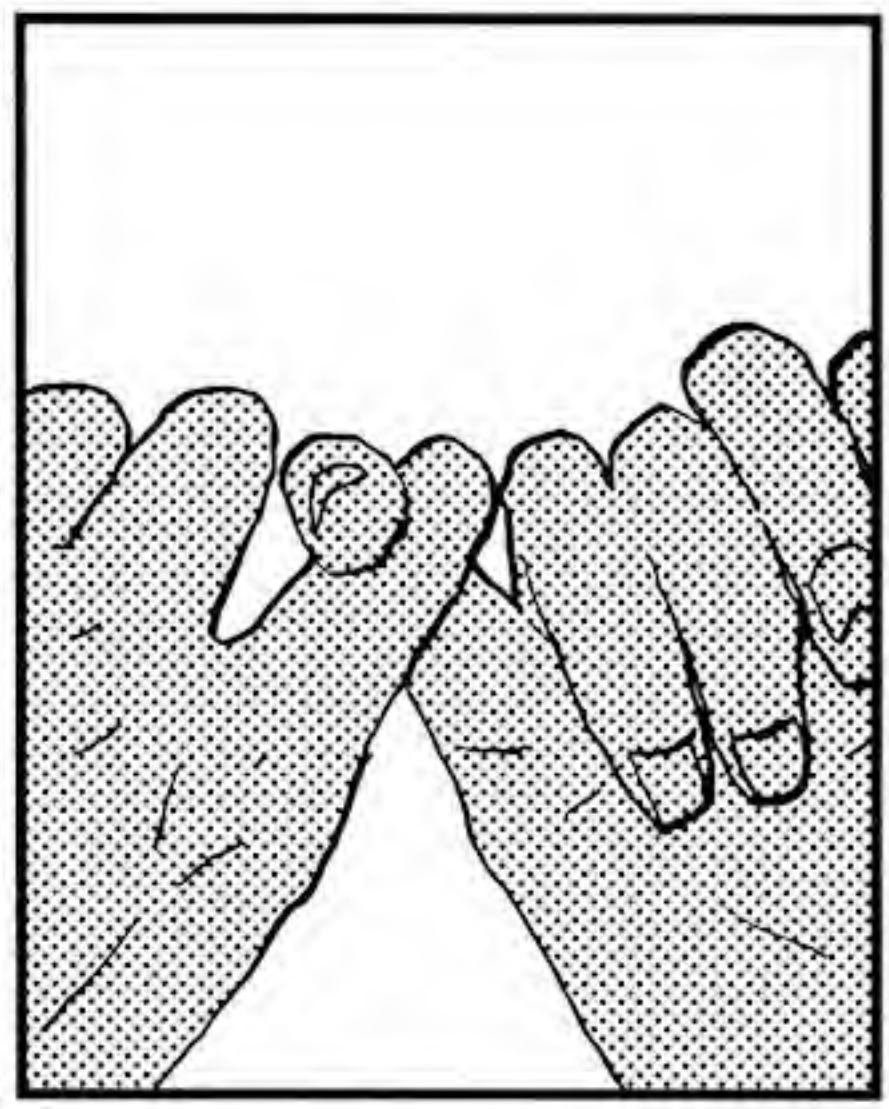
A WINERY SOUNDS GOOD TOO.

I WANT TO GO TO A HOT SPRING~

HERE.

ta-daah—

FUFU



IT'S A PROMISE.

I don't know if it's because love is blind,

And acts very childish.

He's selfish

But I can't seem to keep my composure when it comes to this older guy who's already past thirty.

I'm telling you I'm sleepy... (<- Nightshift)

That's why I'm doing it for you.

zip zip

He is definitely

so cute.

HEY,

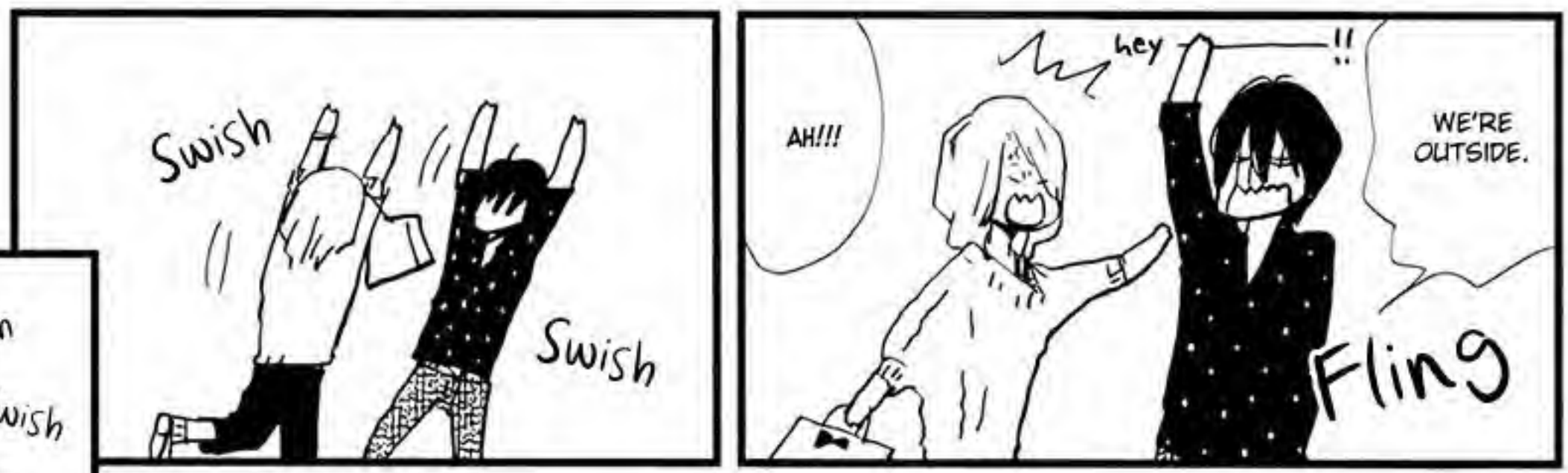
AM I CUTE?

TELL ME I'M CUTE~
YEAH, YEAH. YOU'RE CUTE, YOU'RE CUTE.

.....
HEY, I SAID!
AM I CUTE? AM I CUTE?

.....
smile
HEHE!
stab

I'M GETTING THIS!
CRAP!
I ALMOST HUGGED HIM...
What's up with that 35 year old guy?
Did he have to do that outside?
OOPS.
I'M SORRY ...
bump
It's fine.
but at times like this,
There's nothing to feel guilty about for loving a guy,



Swish
Swish
Swish
Swish

Endless swishing

I'M BEAT~

IT'S BEEN A WHILE SINCE WE WENT SOMEWHERE FAR TO GO SHOPPING.

I BOUGHT

A LOT.

WHENEVER WE DO,

Hug

THE TIMES I HAVE TO CONTROL MYSELF INCREASES.

IT'S TIRING.

Giggle

I'M LOOKING FORWARD TO OUR TRIP.

Cheer

THANKS FOR THE HARD WORK~

AH!!

THAT TOOK SO LONG~!!

WHOA!

Click

Click

AH~ SORRY.

I'LL SHOW MY FACE, BUT I NEED TO BE EARLY TO-MORROW.

EH~

Good job.

YOU'RE GOING ON A BREAK STARTING TOMORROW, RIGHT?

TOYOHASHI-SAN, LET'S GO CELEBRATE!

I'm going on a trip starting tomorrow. I'm so happy.

SHUT UP.

Leave me alone.

Fling

YOU HAVE A LEWD LOOK.

YOU HAVE A LEWD LOOK.

Everyone became excited.

I'M SORRY TO BOTHER YOU!!

Clatter

HE'S GOING ON A TRIP WITH HIS GIRL-FRIEND.

IS HE GOING ON A TRIP WITH HIS GIRL-FRIEND?

So he had a girlfriend.

HIS EXPRE-SSION IS

INTE-RES-TING?

HE'S NOT GONNA DENY IT?

AN UNEXPECTED BUG APPEARED...

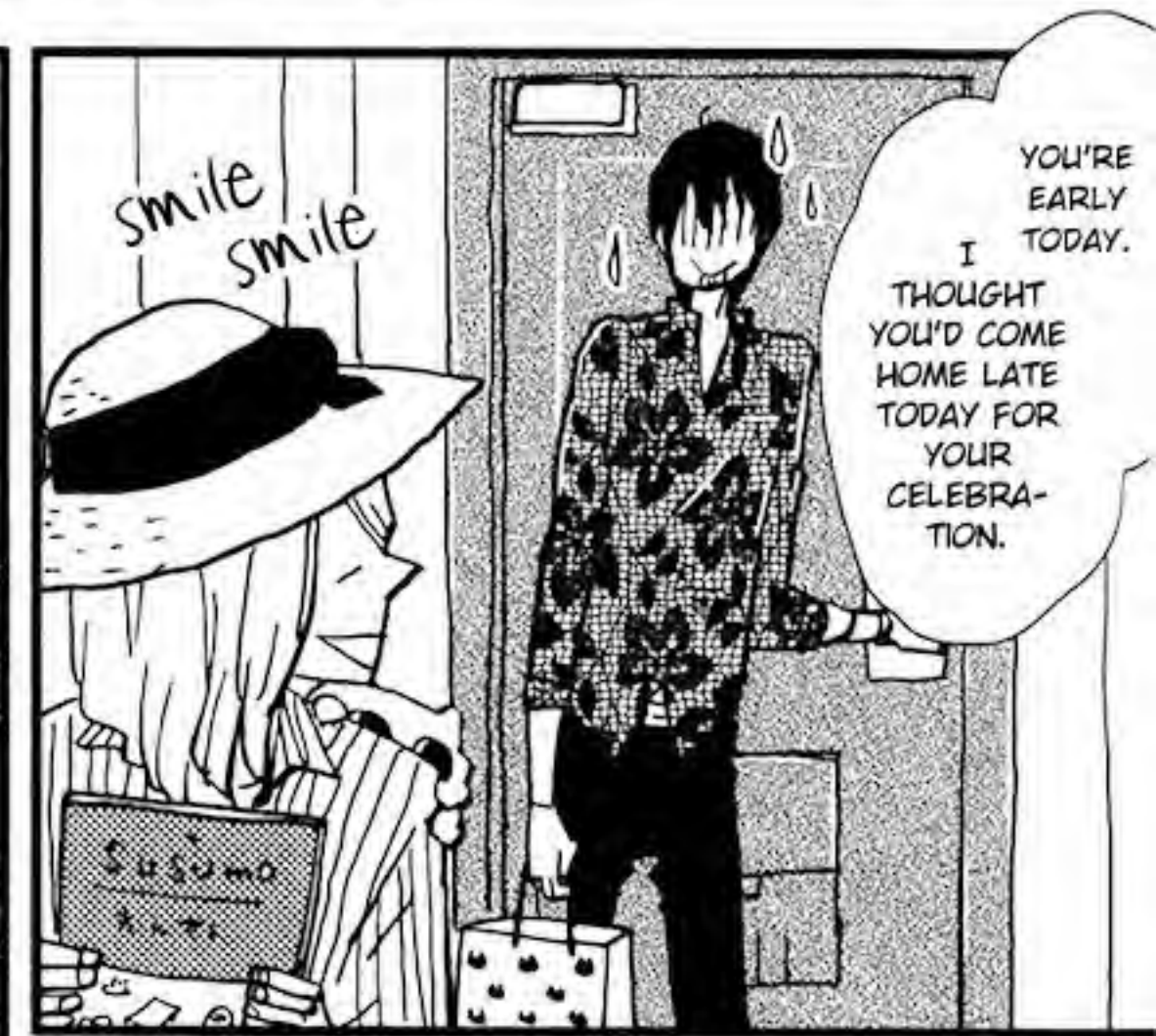
UM,

JUST NOW,

Eh?

WELCOME BACK~

Welcome back



BUT WE'RE JUST ABOUT TO GO ON A TRIP.

This is weird.

Hands

Manjuu

WHAT IS THIS? A SOUVENIR?

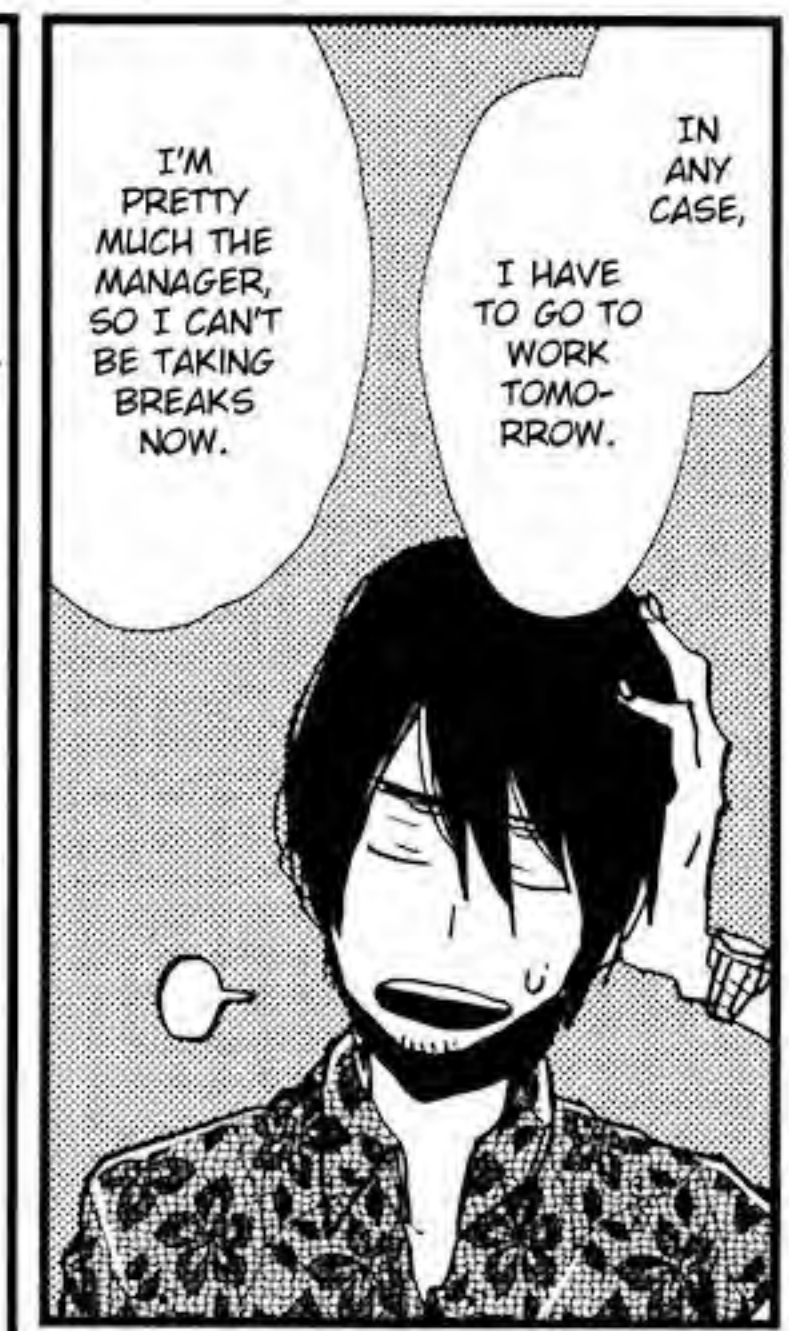
WHAT'S WITH THAT WHAT'S WITH THAT WHAT'S WITH THAT~!

OF COURSE, I KNEW YOU'D BE ANGRY.

ARE YOU KIDDING ME?!

KNACK

↖ communicating ↗



I'LL MAKE UP TO YOU NEXT TIME.

I EVEN FINISHED PREPARING.

I did that!!

screech

MY BAD.

WHEN'S THAT GONNA BE?!

OUR DAYS OFF NEVER MATCH UP.

Ah, damn.

I TOLD YOU I'M SORRY.

SAYING FITTING WORDS AND FITTING APOLO-GIES...

YOU THINK THAT WOULD BE ENOUGH.

...SORRY.

I'M SORRY, TAKA-TSUKI

ENOUGH.

TMP

TAKATSU-

BETWEEN YOUR WORK AND ME,

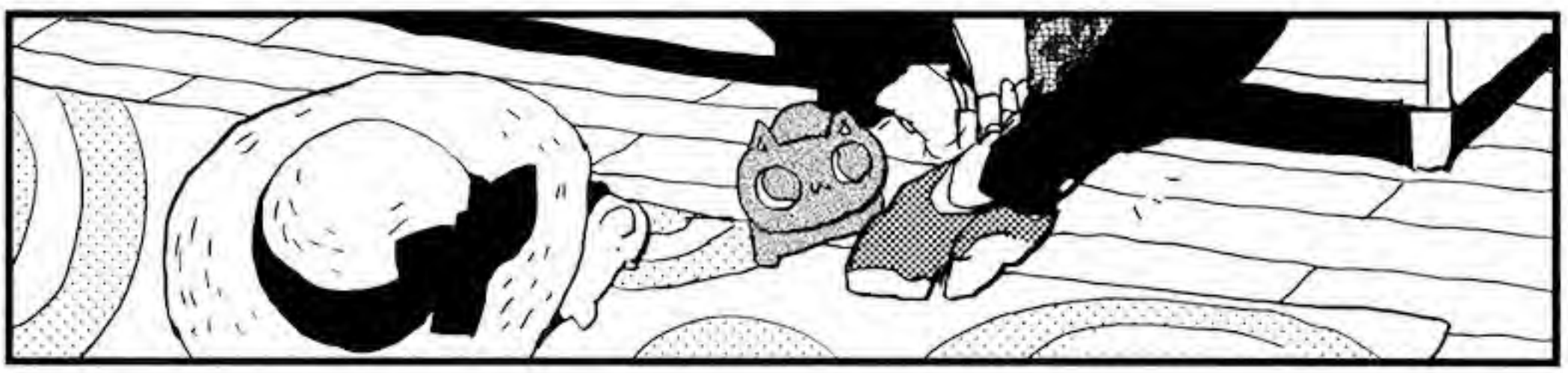
WHICH IS MORE IMPORTANT?

SAYING OR BEING TOLD

THAT KIND OF THING...

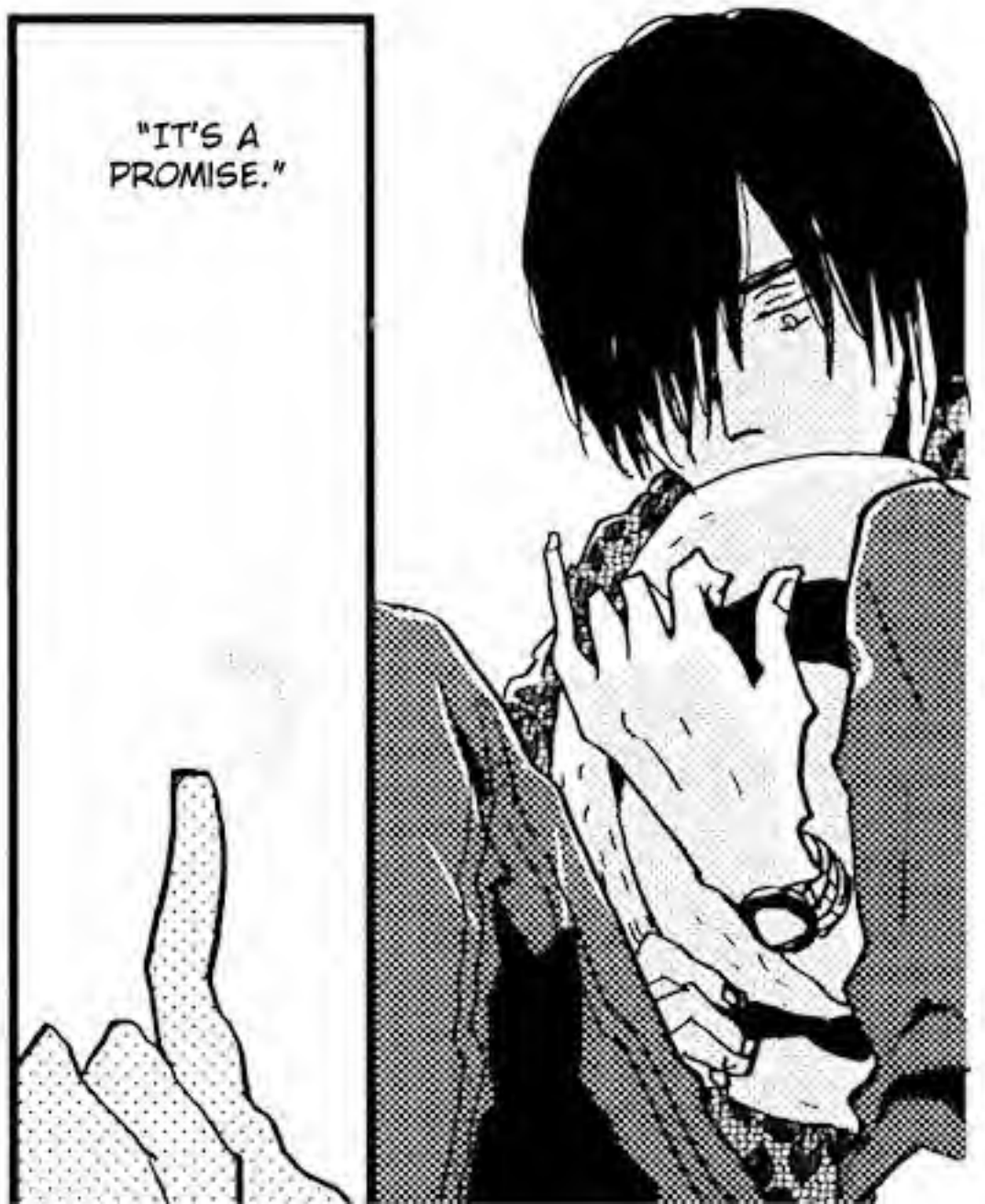
I HATE IT THE MOST.

UGH
SERIOUSLY
It's not as if I'm the cause.



I DON'T NEED IT ANY-MORE!!
Don't talk to me!!
Talking through the wall
YOU LEFT YOUR HAT HERE!

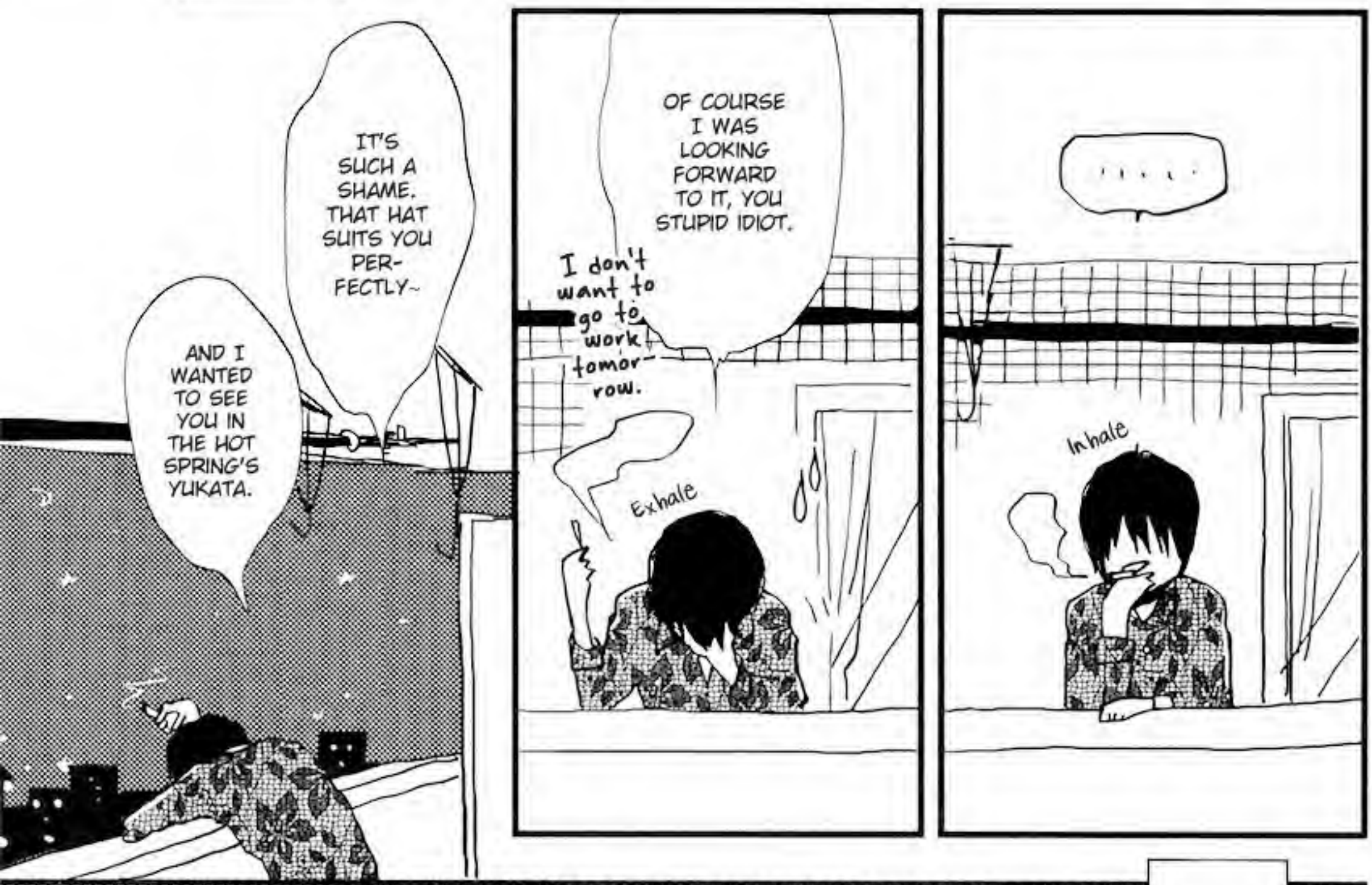
RATTLE
...Ah-ah.


"IT'S A PROMISE."

TMP
TMP
This place is known as the bed town.
It's become the emerging residential district mainly for younger families.
Lighting a cigarette while looking at the light shining from each household.
It's only natural that us unmarried men are the minority in this kind of town.

Is quite an indescribable experience for a gay person like me.

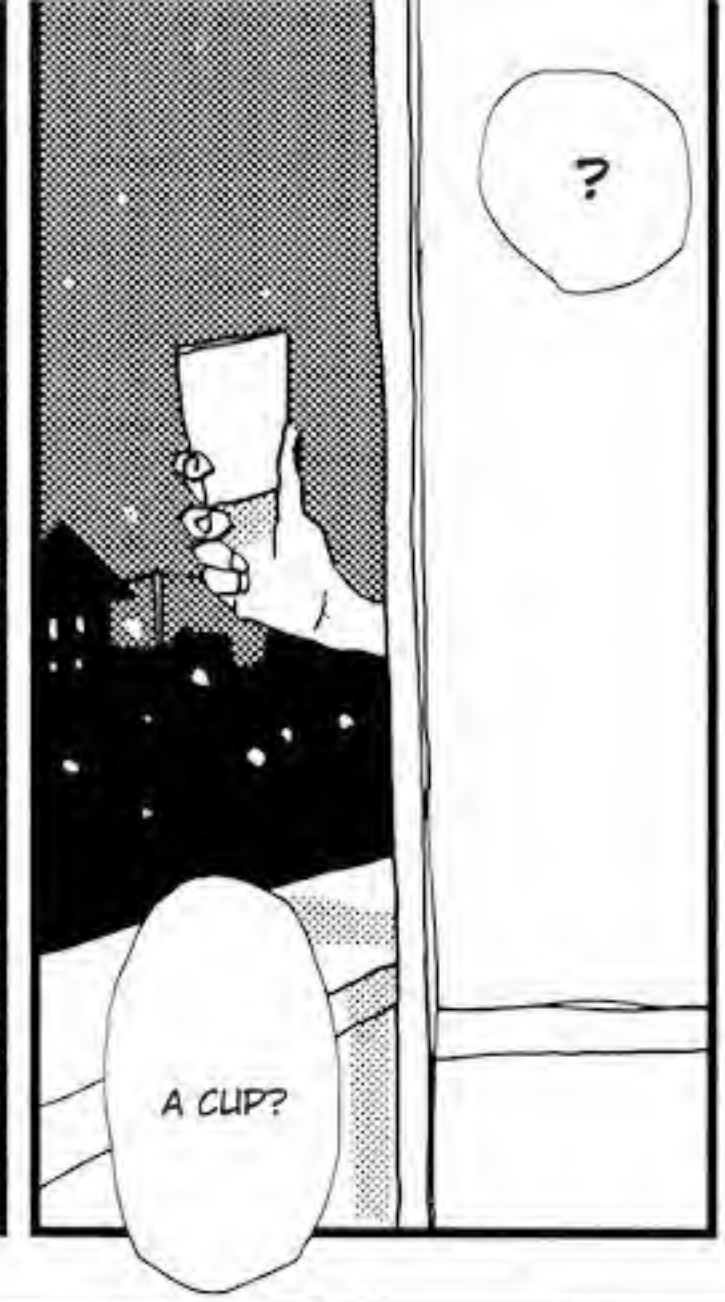
Especially in a night where I fought with him.



it was supposed to be our first trip.

And most impor-tantly,

YOU'RE DRIN-KING?
IN THE VERANDA?


?
A CUP?

!
TAKA-TSU...

TH
WHOA!
ROW

HUH? AN EMPTY CUP...

I'M SORRY
FOR GETTING ANGRY EARLIER.
DO YOUR BEST AT WORK.

TAKATSUKI

TAKATSUKI

Slide

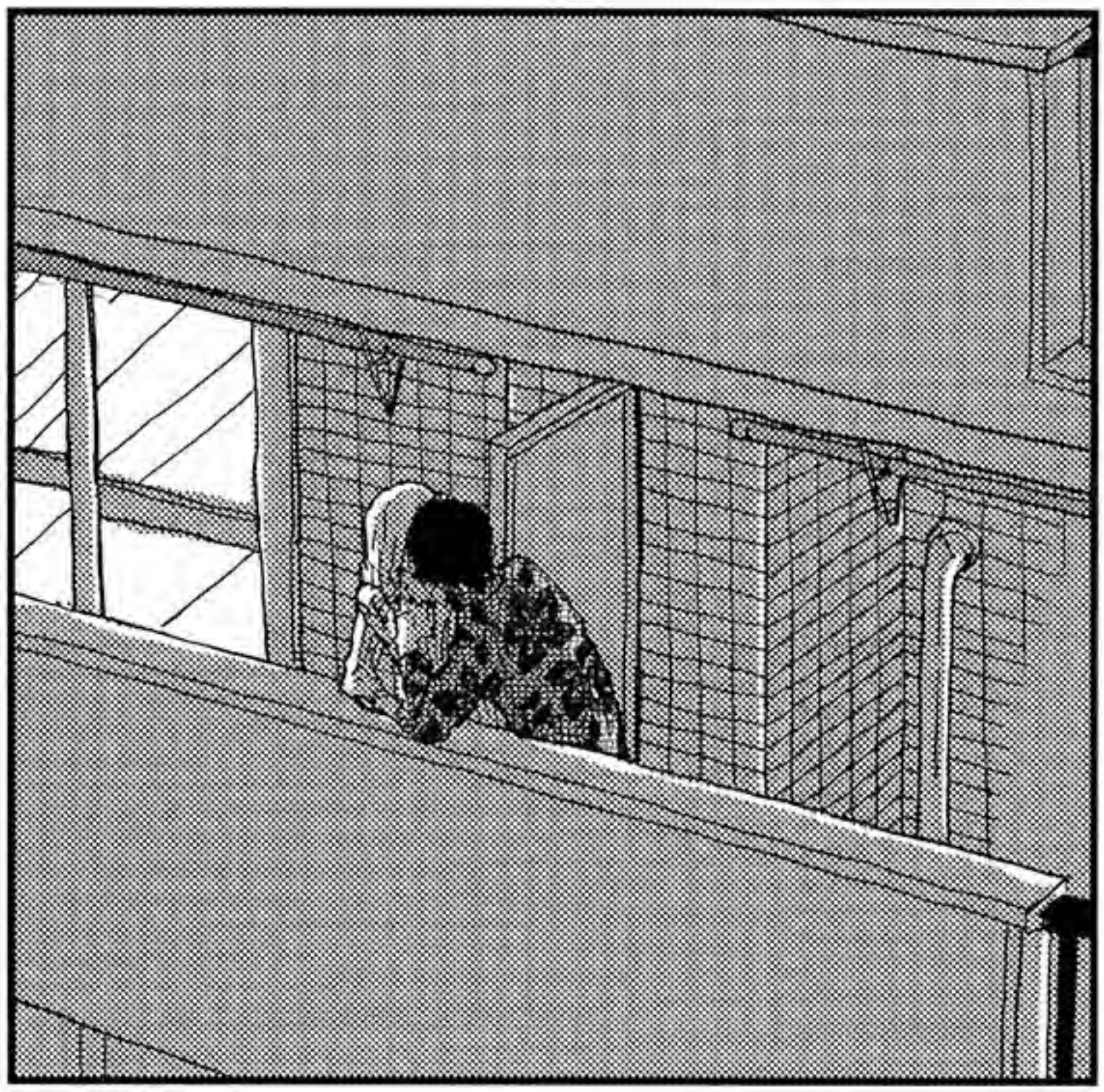
I'M SORRY, TOO.

NEXT TIME, WHEN OUR SCHEDULES MATCH UP, LET'S GO ON A TRIP.

IT'S A PROMISE.

YEAH.

The fire from
my cigarette was
doused and I became
certain that the
color of the thread
was indeed red.



I'm sure
this thread is
something
like it.

Maybe.

end

PINK LITCHI SCANS

IS RECRUITING!

OUR TEAM IS CURRENTLY LOOKING FOR:

JAPANESE TRANSLATORS
CLEANERS*
TYPESETTERS*

*EXPERIENCE NEEDED

CONTACT US AT PINKLITCHISCANS@GMAIL.COM
OR VISIT US AT DISCORD! https://discord.gg/nFbRaxR